



ΜΕΡΟΣ Ι

Ο περί Προϋπολογισμού Νόμος του 1970, τὸ κείμενον τοῦ ὁποίου ἀκολουθεῖ, ἐκδίδεται διὰ δημοσιεύσεως εἰς τὴν ἐπίσημον ἐφημερίδα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας συμφώνως τῷ Ἄρθρῳ 52 τοῦ Συντάγματος

Ἀριθμὸς 11 τοῦ 1970

ΝΟΜΟΣ ΠΡΟΒΛΕΠΩΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΕΤΟΣ ΤΟ ΛΗΓΟΝ ΤΗΝ ΤΡΙΑΚΟΣΤΗΝ ΠΡΩΤΗΝ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΧΙΛΙΑ ΕΝΝΕΑΚΟΣΙΑ ΕΒΔΟΜΗΚΟΝΤΑ.

ΕΠΕΙΔΗ δυνάμει τῆς Πρώτης Παραγράφου τοῦ Ἄρθρου 167 τοῦ Συντάγματος ἔχει συνταχθῆ Προϋπολογισμὸς τῆς Δημοκρατίας ἐν σχέσει πρὸς τὸ οἰκονομικὸν ἔτος τὸ λήγον τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970 καὶ ἐγκριθῆ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ὡς προνοεῖται ἐν αὐτῇ. Προόμιον.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ ποσὸν μὴ ὑπερβαῖνον τὰ τρία ἑκατομμύρια, πεντακοσίας καὶ ἐξήκοντα ἑξ χιλιάδας, καὶ τριάκοντα δύο λίρας δέον νὰ θαρύνη τὸ Πάγιον Ταμεῖον διὰ τὴν χρῆσιν τῶν δώδεκα μηνῶν, οἷτινες λήγουν τὴν τριακοστὴν πρώτην ἡμέραν τοῦ Δεκεμβρίου, 1970, ὡς προνοεῖται ὑπὸ τοῦ Συντάγματος ἢ Νόμου.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ καθίσταται ἀναγκαία ἡ πρόβλεψις διὰ τὰς ἐκ τῶν δαπανῶν τῆς Κυβερνήσεως τῆς Δημοκρατίας διὰ τὸ ἔτος τὸ λήγον τὴν 31ην ἡμέραν τοῦ Δεκεμβρίου 1970, δι' ἧς δὲν ἔχει ἤδη γίνῃ πρόβλεψις ἢ δὲν θὰ γίνῃ μετὰ ταῦτα τοιαύτη ὑπὸ τοῦ Συντάγματος ἢ οἰουδήποτε Νόμου.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ περαιτέρω καθίσταται ἀναγκαία ἡ ἴδρυσις ὠρισμένων νέων θέσεων καὶ ἡ κατάργησις ὠρισμένων ὑφισταμένων τοιούτων.

Ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολουθῶς :—

1. Ὁ παρῶν Νόμος θὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ περί Προϋπολογισμοῦ Νόμος τοῦ 1970. Συνοπτικὸς τίτλος.

2. Ἐπιπροσθέτως τῶν ποσῶν ἅτινα προϋπελογίσθησαν ἤδη νομίμως διὰ τὴν χρῆσιν τῆς Δημοκρατίας ἢ ἅτινα μετὰ ταῦτα θὰ προϋπολογισθοῦν νομίμως διὰ τὴν χρῆσιν ταύτην καὶ ἅτινα θαρύνουν τὸ Πάγιον Ταμεῖον τῆς Δημοκρατίας, ἐγκρίνεται ὅπως πληρωθῆ ἐκ τοῦ Παγίου Ταμεῖου τῆς Δημοκρατίας καὶ χρησιμοποιηθῆ διὰ τὴν χρῆσιν τοῦ ἔτους τοῦ λήγοντος τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1970, ποσὸν μὴ ὑπερβαῖνον τὰ εἴκοσι τέσσαρα ἑκατομμύρια, ἑκατὸν καὶ ὀγδοήκοντα ἑξ χιλιάδας, ἑξακοσίας καὶ πενήκοντα τέσσαρας λίρας πρὸς κάλυψιν τῶν δαπανῶν τῆς Κυβερνήσεως τῆς Δημοκρατίας διὰ τὴν περίοδον ταύτην. Ἐγκρισις πληρωμῆς ἐκ τοῦ Παγίου Ταμεῖου ποσοῦ £ 24,186,654 διὰ τὴν χρῆσιν τοῦ ἔτους τοῦ λήγοντος τὴν 31ην Δεκεμβρίου, 1970.

Ειδίκευσις
τῶν δαπανη-
θησομένων
ποσῶν.
Πρώτος
Πίναξ.

3. Τὸ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 2 χορηγούμενον ποσὸν χορηγεῖται ὡς εἰδικευθεῖσα πίστωση διὰ τὰς ὑπηρεσίας καὶ τοὺς σκοποὺς τοὺς ἀναφερομένους εἰς τὰ ἐν τῷ Πρώτῳ Πίνακι περιλαμβανόμενα Δελτία Δαπανῶν.

Χρησιμοποί-
ησις τοῦ
περισσεύματος
ὠρισμένων
ἄρθρων
πρὸς
κάλυψιν
ἐλλείμματος
ἄλλων
ἄρθρων
ὑπὸ τὸ αὐτὸ
Κεφάλαιον.

4.—(1) Ἐφ' ὅσον τὸ διὰ τὰς ἐν ἐκάστῳ ἄρθρῳ ἐν τῷ Πρώτῳ Πίνακι ἀναφερομένης καὶ ἐξειδικευόμενης ὑπηρεσίας καὶ σκοποὺς ἀντιστοίχως δαπανηθησόμενον ὀλικὸν ποσὸν δὲν θὰ ὑπερβῇ τὸ ὀλικὸν τοῦ διὰ τὰς ἐν λόγῳ ὑπηρεσίας καὶ σκοποὺς ἀντιστοίχως ὑπὸ τοῦ παρόντος Νόμου χορηγουμένου ὡς εἰδικευθείσης πιστώσεως ποσοῦ, οἰονδήποτε περισσευμα προκῦπτον ἐξ οἰουδήποτε ἄρθρου διὰ τὰς ἐν λόγῳ ὑπηρεσίας καὶ σκοποὺς, εἴτε διὰ τῆς ἐξοικονομήσεως δαπανῶν ἐπὶ τοῦ ἐν λόγῳ ἄρθρου εἴτε ἐκ τοῦ ὅτι τὸ διὰ τὸ ἐν λόγῳ ἄρθρον ψηφισθὲν ποσὸν ὑπερβαίνει τὸ ἀπαιτηθὲν καὶ δαπανηθὲν ἐπὶ τῇ θάσει τοῦ παρόντος Νόμου, ἐν σχέσει μὲ τὸ ἐν λόγῳ ἄρθρον, δύναται, τῇ ἐγκρίσει τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, νὰ διατεθῇ καὶ δαπανηθῇ πρὸς κάλυψιν τοῦ ἐλλείμματος οἰουδήποτε ποσοῦ δαπανηθέντος ἐπὶ οἰουδήποτε ἄλλου ἄρθρου τοῦ ἰδίου Κεφαλαίου τοῦ Πρώτου Πίνακος :

Νοεῖται ὅτι οἰαδήποτε ἐξοικονομήσις ἐκ παραλείψεως ἐκτελέσεως οἰαοδήποτε ὑπηρεσίας ἢ σκοποῦ δὲν θὰ θεωρηθῆται ὡς ἐξοικονομήσις διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος ἄρθρου.

(2) Ἐντὸς ἐνὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς ἐγκρίσεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου συμφώνως τῷ ἐδαφίῳ (1) τοῦ παρόντος ἄρθρου θὰ κατατίθεται εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Ἀντιπροσώπων ἑκθεσις δεικνύουσα τὰς περιπτώσεις εἰς ἃς ἐλήφθη ἢ τοιαύτη ἐγκρισις καὶ τὰς συνθήκας ὑφ' ἃς αὕτη ἐχορηγήθη.

*Ἴδρυσις καὶ
κατάργησις
θέσεων.
Δεύτερος
Πίναξ.
Πρώτον
Μέρος.

5.—(1) Ἰδρύνονται εἰς τὰ Ὑπουργεῖα ἢ Τμήματα ἢ Ἀνεξάρτητα Γραφεῖα τὰ ὀριζόμενα εἰς τὴν πρώτην στήλην τοῦ Πρώτου Μέρους τοῦ Δευτέρου Πίνακος, αἱ νέαι θέσεις αἱ ὀριζόμεναι εἰς τὴν δευτέραν στήλην τοῦ Μέρους τούτου, ὁ ἀριθμὸς τῶν ὁποίων ἀναφέρεται εἰς τὴν τρίτην στήλην τοῦ Μέρους τούτου καὶ ὁ μισθὸς τῶν ὁποίων ἐξειδικεύεται εἰς τὴν τετάρτην στήλην τοῦ Μέρους τούτου ἔναντι ἐκάστης θέσεως ἀντιστοίχως.

(2) Αἱ εἰς τὸ Δεύτερον Μέρος τοῦ Δευτέρου Πίνακος ἀναφερόμεναι θέσεις καταργοῦνται.

Δεύτερος
Πίναξ.
Δεύτερον
Μέρος.